

## Datos / Personal Information



Nombre / Name: Fco. Javier  
Apellidos / Surname: Ruano García  
E-Mail: [fjrg@usal.es](mailto:fjrg@usal.es)  
Tutorías / Office Hours: Primer semestre:  
Lunes / Martes / Miércoles  
11.15-13.15  
Segundo semestre:  
Martes 08.00-10.45/Jueves 11.15-14.00  
Universidad de Salamanca  
Departamento de Filología Inglesa  
Profesor Contratado Doctor  
Tel: 0034-923294500. Extensión: 6159

---

## Docencia / Teaching Assignments

- Primer semestre:
  - Lengua Inglesa V (3º Grado en Estudios Ingleses)
  - Writing a Research Paper (Master-PhD in Advanced English Studies)
  - Didáctica de la Especialidad (Master de Profesor de Enseñanza Secundaria Obligatoria, Bachillerato, Formación Profesional y Escuela de Idiomas)
  
- Segundo semestre:
  - Historia de la Lengua Inglesa (3º Grado en Estudios Ingleses)
  - Variación Lingüística en Inglés Moderno Temprano (optativa segundo ciclo)

## Investigación / Research

### Actividad investigadora:

-

### Participación en grupos de investigación:

- Miembro del grupo de investigación reconocido DING (Dialectología inglesa diacrónica e Historia de la lengua inglesa), dirigido por la Dra. Fuencisla García-Bermejo Giner.

I am currently a member of the research group DING (Dialectología inglesa diacrónica e Historia de la lengua inglesa), which is led by Dr. Fuencisla García-Bermejo Giner

-

### Áreas de investigación:

- Dialectología inglesa diacrónica, lexicografía y lexicología dialectales, *enregisterment* en contextos históricos, lingüística de corpus, literatura dialectal, dialectos literarios, edición de manuscritos.

English diachronic dialectology, historical dialect lexicography and lexicology, *enregisterment* in historical contexts, corpus linguistics, literary dialects and dialect literature, manuscript editing.

### Selección de publicaciones / Selected publications

## Libros / Books

1. (2018) *Etymological Collections of English Words and Provincial Expressions*. Oxford: Oxford University Press 37.

2. (2010) *Early Modern Northern English Lexis: A Literary Corpus-Based Study*. Bern, Berlin, Bruxelles, etc.: Peter Lang.

## Artículos y capítulos de libros / Refereed journal articles and book chapters

1. (forth.) "On the colonial element in Joseph Wright's English Dialect Dictionary". *International Journal of Lexicography*.

DOI: 10.1093/ijl/ecy020

2. (2018) "common to the North of England and to New England: British English regionalisms in John Russell Bartlett's *Dictionary of Americanisms*

". Sociocultural Dimensions of Lexis and Text in the History of English (eds. Peter Petré, Hubert Cuyckens, Frauke D'hoedt). Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins (Current Issues in Linguistic Theory 343). 183-200

3. (2016) "When the provincial dialects were the subject of conversation: Eighteenth-century Norfolk words in BL Add MS 32640.

*Dictionaries: Journal of the Dictionary Society of North America* 37.

4. (2015a). "Northern English historical lexis and spelling". *Researching Northern English* (ed. Raymond Hickey). Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins (Varieties of English around the World 55) [co-autor con María F. García-Bermejo Giner y Pilar Sánchez-García].

5. (2015b). "Northern ascriptions in MS Lansdowne 1033: George Hickeys's *Dictionariolum Islandicum* in focus".

*Historiographia Linguistica* 42.1: 21-38.

6. (2015c). "Provincial in England, but in common use with us: John R. Bartlett's *Dictionary of Americanisms* and the *English Dialect Dictionary*".

*Transatlantic Perspectives on Late Modern English* (ed. Marina Dossena). Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins (Advances in Historical Sociolinguistics 3) [co-autor con María F. García-Bermejo Giner y Pilar Sánchez-García].

7. (2014a). "On John T. Brockett's *Glossary of North Country Words*: Notes on the reception of White Kennett's *Parochial Antiquities* (1695) and MS Lansdowne 1033".

*Notes and Queries* 61.4: 536-542.

8. (2014b). "Cumbrian Lexis in the *English Dialect Dictionary*: William Nicolson's *Glossarium Brigantinum* (1677) in focus".

*Dictionaries: Journal of the Dictionary Society of North America* 35: 162-186.

9. (2013a). "A Wiltshire word, according to Kennett: The contribution of MS Lansd. 1033 to Halliwell's *Dictionary of Archaic and Provincial Words* (1847)". *Meaning in the History of English: Words and Texts in Context*

(eds. Andreas H. Jucker, et al.). Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins (Language

Companion Series).

10. (2013b). "Past tense BE forms in Late Modern Lancashire English: A preliminary corpus-based approach". *New Methods in Historical Corpus Linguistics* (eds. Martin Durrell et al). Narr Verlag (Corpus linguistics and Interdisciplinary perspectives on language 3): Tübingen. [co-autor con María F. García-Bermejo Giner y Pilar Sánchez-García].

11. (2013c). "Digging into the *English Dialect Dictionary*: The contribution of MS Lansd 1033". *International Journal of Lexicography* 26.2: 176-189.

12. (2012a). "Late Modern Lancashire English in lexicographical context: Representations of Lancashire speech and the *English Dialect Dictionary*". *English Today* 28.4: 60-68. (Special issue on lexical variation edited by Joan C. Beal).

13. (2012b). "Bishop White Kennett's *Etymological Collections of English Words and Provincial Expressions* : An unprinted source of regional vocabulary". *Periphrasis, Replacement and Renewal: Studies in English Historical Linguistics* (eds. Irén Hegedüs, Dóra Pödör). Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing. 309-331.

14. (2012c). "*Th'Monn, twoman and t felley*: On the definite article in traditional Lancashire English". *Creation and Use of Historical English Corpora in Spain* (ed. Nila Vázquez-González). Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing. 405-435.

15. (2012d). "The enregisterment of the northern dialect in Early Modern English: An evaluation across literary text types". *At a Time of Crisis: English and American Studies in Spain* (eds. Sara Martín Alegre et al). Barcelona: Universidad Autónoma de Barcelona. 376-383.

16. (2011a). "*The world has got some hint of her country speech*: On the enregisterment of the 'northern dialect'". En Carrió Pastor, M. L. y Candel Mora, M. A. *Las Tecnologías de la Información y Las Comunicaciones: Presente y Futuro en el Análisis de Córpora*. Valencia: Universitat Politècnica de València.

17. (2011b). "Towards an Understanding of Joseph Wright's Sources: Bishop White Kennett's *Parochial Antiquities* (1695) and the *English Dialect Dictionary*". En Markus, Manfred, et al. (eds.) *Middle and Modern English Corpus Linguistics: A Multi-Dimensional Approach*. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins. 241-256.

---

### Cargos de Gestión / Position

- Coordinador Erasmus (enero 2011–octubre 2014)
- Coordinador programas de movilidad de estudiantes de Máster y Doctorado (octubre 2015—)

- Coordinador del Grado en Estudios Ingleses (enero 2017—).
- Presidente de la Comisión de Calidad del Grado en Estudios Ingleses (septiembre 2017—).